

Zeitschrift: Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten
Band: 89 (1982)
Heft: 5

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Herausgeber

Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten (SVT),
Zürich

Redaktion

Max Honegger, Chef-Redaktor
G. B. Rückl, Redaktor

Beratender Fachausschuss

Prof. Dr. P. Fink, EMPA, St. Gallen;
a. Prof. Dr. E. Honegger, ETH, Zürich;
Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich;
Dir. E. Wegmann, Schweiz. Textilfachschule, Wattwil;
Anton U. Trinkler, Pfaffhausen; Paul Bürgler, Laupen ZH

Adresse für redaktionelle Beiträge

«mittex», Mitteilungen über Textilindustrie
Seegartenstrasse 32, 8810 Horgen, Telefon 01 725 66 60

Abonnemente und Adressänderungen

Administration der «mittex»
Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich
Telefon 01 362 06 68
Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro
entgegengenommen

Abonnementspreise

Für die Schweiz: jährlich Fr. 56.-
Für das Ausland: jährlich Fr. 68.-

Annoncenregie

Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich
Telefon 01 251 32 32
Inseraten-Annahmeschluss: 25. des Vormonats
und für Stelleninserate: 4. des Erscheinungsmonats

Druck und Spedition

Neue Druckerei Speck AG, Poststrasse 18, 6301 Zug

Geschäftsstelle

Sekretariat SVT, Wasserwerkstrasse 119, 8037 Zürich
Telefon 01 362 06 68, Postcheck 80-7280

Die Beilage «Vom Textillabor zur Textilpraxis» wird der
«mittex» nicht mehr beigelegt.
Einzelabonnemente können bei der Geschäftsstelle SVF,
Postfach 2056, 4001 Basel, bestellt werden.

Inhalt

Textilmaschinenmarkt	186
Schweizerische Textilmaschinen auf dem Weltmarkt und die Schweiz als Markt ausländischer Textilmaschinen im Jahre 1981 (Fortsetzung)	186
Brandschutz	192
Schwerentflammbare Textilien	192
Wirkerei und Strickereitechnik	197
Neue Optik für Plüschgestricke	197
Maschine zur Wiedergewinnung von Garnen für Strickmaschinen	198
Datenverarbeitung	201
EDV rationell einführen	201
Mikrocomputer in der Textilindustrie	205
Einsatz von Prozessdatensystemen in der Spulerei	206
Betriebsreportage	209
Bethge & Cie. AG: Veredlung mit besonderem Pfiff	209
Volkswirtschaft	211
Stickereiindustrie gestern und heute	211
Dienstleistungsbereich mit schwächerem Produktivitätswachstum	211
Weniger Erwerbstätige 1982	211
Ungewissheit in der Industrie	211
Wirtschaftspolitik	212
Grenzen des Wachstums – in die Ferne gerückt?	212
Mode	213
Wintersport-Tendenzfarben, 1983/84	213
Tagungen und Messen	213
SVF – Von der weltweiten Wettbewerbsfähigkeit zur Automation in der Textilindustrie	213
Geschäftsberichte	215
HEC Beteiligungs AG, 2912 Aarwangen	215
Jahresbericht 1981 der Baumann Weberei und Färberei AG, Langenthal	216
E. Schubiger & Cie. AG, Uznach: Erfolgreiches Geschäftsjahr 1981	216
Jubiläum	217
75 Jahre Maschinenfabrik Memmingen	217
Firmennachrichten	217
Leitern, Treppen und Rollgerüste aus Leichtmetall	217
Gewebe Geotextilien im Vormarsch	218
Elektronischer Einklemm- und Kantenschutz – SUVA zugelassen	218
In memoriam	219
† Hans Keller-Staub, SVT	219
Marktberichte	219
Rohbaumwolle	219
Marktbericht Wolle	220
SVT	221
Protokoll der 8. Generalversammlung vom 26. März 1982	221
STF	223
Ehrenpräsident Fritz Streiff-von Orelli 1899–1982	223
IFWS	223
Jahresbericht 1981	223



Produktivstunden
besser nutzen – mit
neuen Rieter Ring-
spinnmaschinen

Maschinenfabrik
Rieter AG
CH-8406 Winterthur
Schweiz